



# The 38th Annual Ontario Japanese Speech Contest

## 第38回 オンタリオ州日本語弁論大会

Saturday, February 29, 2020 1:00 p.m. - 6:10 p.m.  
Medical Science Building 2158, University of Toronto

### ♣ PROGRAM ♣

MCs: Takayuki Fukada & Sachi Kikuchi

1:00 pm	Opening Remarks	Ikuko Komuro-Lee, Chair, The Organizing Committee
	Consul-General's Greetings	Ms. Takako Ito, Consul General of Japan in Toronto
	Introduction of Judges	
1:10 pm	Speeches	Beginners Category (11 speeches)
	Explanation of Criteria and Procedures for Evaluation	Dr. James Tiessen, Chief Judge
	Report	Yi Yang, Winner of the 37 <sup>th</sup> OJSC Shinkikai-Sagamihara City Prize
2:10 pm	Speeches	Intermediate Category (16 speeches)
3:15 pm	Introduction of Sponsors	
3:20 pm	Intermission	<i>Refreshments will be served</i>
3:55 pm	Speeches	Advanced Category (7 speeches)
4:25 pm	Speeches	Open Category (1 speech)
4:40 pm	Introduction to Japanese Culture	Traditional Japanese Music performed by members of the Nae Studio Traditional Japanese Dance performed by students of University of Toronto and a Circle of Owarabushi in Toronto
	Door Prize	Ikuko Komuro-Lee, Chair, The Organizing Committee
5:45 pm	Results and Awards	Dr. James Tiessen, Chief Judge
6:00 pm	Closing Remarks	Ikuko Komuro-Lee, Chair, The Organizing Committee

Chief Judge: Dr. James Tiessen, Associate Professor & Director, School of Health Services Management, Ted Rogers School of Management, Ryerson University

Judges: Mr. Mikio Hirohashi, Treasurer, Toyota Canada Inc.  
Ms. Junko Mifune, Counsellor, Japanese Social Services  
Ms. Yuko Shimizu, Executive Director, The Japan Foundation, Toronto  
Mr. Osamu Shiohara, Publisher, C.E.O & Editor-in-chief, TORJA Inc.

*(Alphabetical order)*

Supported by: Consulate-General of Japan in Toronto  
The Japan Foundation

Sponsored by:  
Association of Japanese Canadian Businesses and Professionals (Shinki-kai)  
Blue Tree Books  
Canon Canada Inc.  
City of Sagamihara  
H.I.S. CANADA Inc.  
IACE Travel Canada Inc.  
Japan Communications Inc.  
Japan National Tourism Organization (JNTO)  
Japanese Canadian Cultural Centre  
JTB International (Canada) Ltd.

Mitsui Canada Foundation  
NGK Spark Plugs Canada Ltd.  
Noritake Co., Limited  
NOW Magazine  
ShowFlex International Inc.  
Soba Canada Inc.  
Subaru Canada, Inc.  
TORJA Inc.  
Toyota Canada Inc.  
Yamaha Canada Music Ltd.

*(Alphabetical order)*

Flower Arrangement by Ms. Hodo Mizoguchi (Toronto Ohara Chapter)  
In the lobby- Japanese Book Fair by Blue Tree Books

Beginners Category 初級

	Title	Name
1	日本語をならうことは詩を書くことのようにだ Learning Japanese is Like Writing Poetry	マーク・アング Mark Ang
2	毎日が特別な日でありますように May every day be a special day	ポール・バズウィック Paul Baswick
3	どうしてここにいるの Why Am I Here	イハン・チェン Yihan Chen
4	必殺の戦略ガイド The Ultimate Strategy Guide	リリー・フェン Lily Feng
5	夢の旅 A Dream Journey	パーカー・アイリッシュ Parker Irish
6	未来への階段 Staircase to the future	ユワ・キム Yuhwa Kim
7	勝利 Victory	ウィンストン・リ Winston Li
8	ゲームは本当に悪いですか？ Games are really bad?	ルーチャン・リュウ Luchang Liu
9	かがみの中の十さいの私 The 10 year old me inside the mirror	モホナ・ミフタフル Mohona Meeftahul
10	おじいさんといっしょ With the Old Man	モハメド・シック Mohammed Shickh
11	断捨離、部屋のすみから心の奥まで Danshari: From the corners of your room to the depth of your heart	ホン・ゼン Hong Zheng

## Intermediate Category 中級

	Title	Name
1	金継ぎ：傷を受け入れるということ Kintsugi: The Art of Embracing Damage	ニコール・バレット Nicole Baret
2	数字の3は私の宝物 The Number "3" is My Treasure	ジンユ・ブ Jingyu Bu
3	赤い糸を考え直す The Red String of Faith	ディバイン・ドミンゴ Divine Domingo
4	我々は猫である We Are Cats	イアン・ドラモンド Ian Drummond
5	本当の強さ The True Meaning of Strength	ユキ・グ Yueqi Gu
6	自分の世界の外へ Beyond Your Comfort Zone	イティ・ジャン Yi Ti Jiang
7	効率的にサボろう Skipping and Saving	ホイシン・リュウ Huixin Liu
8	スタジオジブリとディズニー映画に見られる女性の役割の違い Differences in Female Roles in Studio Ghibli and Disney Movies	カトリナ・マクマラン Katrina McMullen
9	スマイル Smile	メリージョイ・メンドーサ Mary Joy Mendoza
10	失敗の準備はできていますか Are you ready to fail?	バベット・ノルトン Babette Norton
11	「初めまして、私は……」 "Nice to Meet You, I Am ..."	ユヘン・スン Yuheng Sun
12	人生100年時代 Living to 100	ルーシー・ワン Lucy Wang
13	ウェアブーからの転換 Real Life Redemption Arc	アンソン・ウオン Anson Wong
14	大切なものとは？ What is precious?	スザン・シュウ Xin Xu
15	詩のような旅 The Poetic Journey	ペン・ユウ Peng Yu
16	量と質の向こう側 Beyond the Quantity and Quality	ウェイユエ・チャン Weiyue Zhang

Advanced Category 上級

	Title	Name
1	生きる To Live	ブライアン・チェン Brian Chen
2	飲水思源 Remembering how we got here	ユーハン・チェン Yuhan Cheng
3	がん研究の共同戦線 The joint front of cancer researches	ゴチェン・ジアン Guocheng Jiang
4	世界人の意味 What it Means to be a World Citizen	オリビア・マホン Olivia Mahon
5	私とリンゴの甘酸っぱい思い出 Bittersweet Apple Memories	セリーナ・ルマヨール Celina Rumayor
6	過渡期 In Transition	イフラ・サイード Ifrah Saeed
7	誤報 False Alarm	ハニシ・サミュエル Hanisi Samuel

Open Category オープン

	Title	Name
1	真也、何故？ Shinya, Why?	マイケル・トレーシー Michael Tracey

Organized by:

The Organizing Committee for the Ontario Japanese Speech Contest  
Department of East Asian Studies, University of Toronto

Committee Members (Alphabetical order):

Jotaro Arimori (University of Toronto)

Kumiko Inutsuka (York University)

Ikuko Komuro-Lee (University of Toronto)

Kumiko Kunizane (Renison University College, University of Waterloo)

Akiko Maruoka

(Renison University College, University of Waterloo; The School of Continuing Studies, University of Toronto)

Tomoko Matsumoto (Toronto Japanese Language School; Nihongo Lounge)

Kozumi Miya-Woolford (Toronto Japanese Language School)

Noriko Yabuki-Soh (York University)